

ABONNEMENTS

Canada	\$1.00 par année
Etats-Unis	1.50 "
Europe	2.50 "

Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne 12 cents
Chaque insertion subséquente 8 cents

M. R.—Les annonces de mariages, fiançailles et épousailles seront insérées au taux de 25 cents chacune.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

IMPRIMERIE ET LITHOGRAPHIE
LES MERCREDIS

Les communications concernant
l'administration de l'imprimerie devront être
adressées :

Le Manitoba
42 AVENUE PROVENCHER
SAINT-BONIFACE - MANITOBA
Téléphone : Main 3377

COUPS DE PLUME

Il est tout naturel que la question des nouvelles taxes intéresse tout le monde.

On se plaignait auparavant du coût élevé de la vie; on pourrait maintenant se mettre à pleurer car le mal va surement en augmentant.

On dira tout ce que l'on voudra mais on est incapable de démontrer au public consommateur que le coût des choses nécessaires à la vie ait baissé depuis quelque temps.

Tous admettront que la dette énorme du Canada, dette qu'il faut solder de toute nécessité réclame des moyens de collection énergiques; chaque citoyen doit faire sa part sans murmurer, chacun doit faire son devoir, mais encore, ne serait-il pas juste de faire peser le poids le plus lourd sur les épaules du plus fort et du plus riche.

Le ministre des finances a droit aux sympathies du public; sa tâche est d'une responsabilité énorme et il est humainement impossible pour lui de plaire à tous les contribuables; au fait il est bien plus exposé à ne plaire à personne — sa mission est semblable à celle de tous les ministres des finances dans tous les autres pays; la guerre a tout saboté et quand il s'agit de remettre les morceaux en place, bien sage est celui qui peut le faire sans se heurter à bien des obstacles et sans blesser bien des susceptibilités.

L'on n'a qu'à suivre les dépêches qui nous viennent de tous les coins de la terre pour vite se convaincre que partout le peuple crie et rouspète et que partout l'on maugrée.

La guerre finie on espérait trouver immédiatement la paix et la tranquillité, mais c'est le contraire qui arrive. Tous les pays sont endettés; la main d'œuvre est partout diminuée et partout la production est ralentie; la hausse des salaires va de pair avec la hausse des prix et la taxe ne fera qu'ajouter un barreau à l'échelle qui malheureusement n'a pas l'air de vouloir nous diriger vers le ciel de l'amour fraternel et de la concorde.

Une seule chose au point de vue financier nous ramènera à la tranquillité; c'est l'exposé clair et net des profits de guerre; c'est l'impôt sur ces profits; c'est le remboursement aux contribuables des recettes exagérées qu'on leur a extirpées durant la mêlée; c'est l'explication et la raison de ces dividendes qui ont doublé, triplé, quadruplé au détriment du salarié, du pauvre, du petit consommateur.

Un père de famille va aujourd'hui acheter pour ses enfants des habits, des chaussures, des bas, des chemises, des chapeaux, etc.—Il paye trois fois ce que cela coûtait avant la guerre; il se rebiffe, on lui dit qu'il a tort de se plaindre et en même temps il lui est démontré que le profit du manufacturier va dans les 50, 100, 200 pour cent—s'il se fâche on lui dit qu'il est un anarchiste.

Une mère de famille va faire ses emplettes pour ses enfants.

Elle demande une paire de chaussures; le prix est élevé à trois fois ce qu'il était auparavant; elle demande un article meilleur marché, on le lui vendra mais en l'avertissant que ça ne vaut rien et que ça ne tiendra pas—Que faire?—si elle achète au prix élevé, elle ne pourra chauffer tout son petit monde; si elle achète au prix moindre, ses enfants seront nu-pieds dans trois semaines et il lui faudra recommencer; si elle achète chaque fois au meilleur marché, ça lui reviendra à la fin plus cher, parce qu'il lui faudra acheter plus souvent, avec la douce perspective d'être toujours mal chaussée, et plus mal habillée—vraiment c'est bien réjouissant.

Un fait réel :

Une dame voulait l'autre jour acheter des chaussures pour ses enfants.

On lui présente une chaussure au prix élevé qui réclamait en plus la taxe, dite de luxe. Elle veut éviter la taxe et demande une chaussure à un prix moins élevé: la chaussure nécessaire seulement.

On lui montre un autre soulier, mais on l'avertit bien charitablement que ce soulier ne durera pas un mois; comme elle vient justement remplacer une chaussure qu'elle a achetée il y a trois semaines et qui est déjà toute usée, elle se voit forcée, par économie, d'acheter la chaussure au haut prix et de payer la taxe de luxe.

Et c'est comme cela pour tous les articles de première nécessité.

Morale—Achetez bon marché et vous serez forcé de marcher nu-pieds ou de vous promener tout-nu—même si c'est la mode de l'année c'est ennuyeux.

Achetez à un haut prix et vous serez forcé de payer la taxe de luxe.

D'un côté guenilles!—de l'autre côté luxe!

N'y aurait-il pas moyen d'arriver à un juste milieu?

Pourquoi ne pas essayer de frapper les profits excessifs?

Evidemment c'est plus difficile à dire qu'à faire.

La cause?

Y a-t-il vraiment des profiteurs?

S'il n'y en a pas, pourquoi ne pas le dire et surtout pourquoi ne pas le prouver au consommateur.

S'il y en a, pourquoi ne pas frapper à la racine du mal et faire l'acte qui contribuera le plus à ramener les articles de première nécessité au prix normal.

Ce serait le moyen le plus sage pour ramener l'ordre dans la société tout en comblant le déficit du budget national.

LES NOUVELLES TAXES

(L'Evénement)

OTTAWA, 19.—Sir Henry Drayton a annoncé, hier, à la Chambre, en terminant son exposé de la situation de nos finances, que les taxes suivantes seraient imposées sur le prix total d'achat des articles ci-après énumérés et sur les vêtements. La nouvelle taxe peut être imposée en combinant le prix de vente des matériaux et le coût de la fabrication, lorsqu'ils sont vendus séparément. La taxe est payable par l'acheteur au vendeur au moment de l'achat. Voici la liste des taxes et des articles taxés :

(A) UNE TAXE DE DIX POUR CENT SUR :

- les chaussures, pantoufles, etc., au-dessus de \$9.00 la paire;
- les chapeaux pour hommes et garçons au-dessus de \$5.00 chaque;
- les bas ou chaussettes de soie, pour hommes et garçons, au-dessus de \$1 les cravates, etc., pour hommes et garçons, au-dessus de 1.50 chaque;
- les habillements, y compris manteau, veston, pantalons, etc., pour hommes et garçons au-dessus de \$45.00;
- les gilets d'hommes vendus séparément des complets, au-dessus de \$50.00 chaque;
- les chemises, etc., pour hommes et garçons, au-dessus de \$3.00 chaque;
- les bas et chaussettes de soie, pour femmes et jeunes filles, au-dessus de \$2.00 chaque;
- les chapeaux pour femmes et jeunes filles, au-dessus de \$12.00 chaque;
- les kilimono, jupons, etc., au-dessus de \$12.00 chaque;
- les chemises de nuit, au-dessus de \$3.00 chaque;
- les jaquettes, robes de bain, pyjamas, au-dessus de \$5.00;
- les éventaill, calepins, au-dessus de \$2.00 chaque;
- les sacs à mains, etc., au-dessus de \$6.00 chaque;
- les ombrelles, parasols, etc., au-dessus de \$4.00 chaque;
- les valises, au-dessus de \$40.00;
- les sacs de voyage, boîtes à chapeaux, etc., au-dessus de \$25.00 chaque;
- les gants, excepté en fourrure, au-dessus de \$3.00 chaque;
- les robes, pour femmes et jeunes filles, au-dessus de \$45.00 chaque;
- les costumes, femmes et jeunes filles au-dessus de \$60.00 chaque;
- les manteaux d'opéra, manteaux et robes, principalement les fourrures au-dessus de \$100 chaque;
- les coutilleries à manche d'ivoires;
- les objets en verre taillé, les articles de sport, au-dessus de 50 cents;
- les articles en plaqué, non autrement prévus, pour usage à la maison ou au bureau;
- tous les velours, peluche, et soieries, broderies en soie, dentelles de toutes sortes, rubans de toutes sortes et matériaux.

(B) UNE TAXE DE VINGT POUR CENT SUR :

- les pipe-cigares et cigarettes, les pipes, au-dessus de \$2.50 chaque;
- les étuis à cigares et cigarettes en or ou argent;
- les humecteurs et tabacs à fumer;
- les habits de chasse et de promenade à cheval;
- les couteaux de chasse, couteaux "bowie";
- les canifs et crayons à manche d'or ou d'argent;
- les articles de toilette en or, argent, ébène et ivoire;
- les articles en argent, non autrement prévus, pour usage de maison et bureau;
- les articles en or ou argent;
- les vêtements, dont le matériel principal de plus grande valeur est la fourrure;
- les tapisseries orientales, tapis, au-dessus de \$3.00 la verge;
- les rideaux, y compris rideaux en tapisserie, au-dessus de \$7.50 la paire;
- les chandeliers, excepté pour les églises;
- les articles communément ou commercialement appelés bijoux, vrais ou imitations pour usage personnel.

(C) UNE TAXE DE CINQUANTE POUR CENT SUR :

- les articles en br, non autrement prévus, adaptés à l'usage de maison ou de bureau.

UNE TAXE DE DIX POUR CENT SUR :

- les bateaux, yachts, canots et bateaux à moteurs;
- les caméras ne pesant pas plus de 100 livres;
- les bonbons et confiseries;
- les gommes à mâcher et leurs substituts;
- les armes à feu, les douilles et cartouches pour d'autres usages que ceux de la milice;
- les pianos et orgues, instruments de musique non autrement prévus.

UNE TAXE DE QUINZE POUR CENT SUR :

- les pianos mécaniques, les graphophones, les phonographes, les machines à parler, les boîtes à musique et disques pour usages sur ces instruments de musique.

TAXE DES CARTES A JOUER

Une taxe sur les cartes à jouer pour chaque cinquante-quatre cartes ou fraction de cinquante-quatre cartes dans chaque paquet, lorsqu'elles se vendent à \$25.00 ou moins la grosse de paquets; vingt-cinq cents par paquet; lorsqu'elles se vendent au-dessus de \$25.00 la grosse de paquet, cinquante cents par paquet.

TAXE DES REMEDES BREVETES

Une taxe de trente pour cent sur : les médicaments brevetés, y compris les vins médicaux ou médicaments, vermouth et vin de gingembre, ne contenant pas plus de quarante pour cent de preuve.

TAXE DES ALCOOLS

Une taxe de deux dollars par gallon sur : le rhum, le whiskey, le brandy, le gin, les vins contenant plus de quarante pour cent d'alcool; les cordiaux, liqueurs et boissons spiritueuses et alcooliques non autrement prévus ici, convenable à breuvage; le jus de citron et le jus de fruits, fortifiés avec ou contenant plus de vingt-cinq pour cent d'alcool;

les alcools et eaux-fortes de toutes sortes, mélangées avec des ingrédients, étant ou connus sous le nom de anodine et élixirs essence-extraits, lotions, teintures ou médecines ou essences étherielles ou spiritueuses de fruits non autrement prévus ici;

les parfums alcooliques et les alcools parfumés, le bay-rum, les eaux de Cologne et de lavande, eaux pour les chevaux, les dents et l. peu, et autres préparations de toilettes, contenant des spiritueux d'une sorte quelconque.

TAXE DES BIERES

Une taxe de trente cents par gallon sur :

- la bière, le porter et le stout;
- les vins de toutes, excepté les vins mousseux, ne contenant pas plus de quarante pour cent d'alcool.

TAXE DES CHAMPAGNE

Une taxe de trois dollars sur :

- les champagnes et toutes sortes de vins mousseux.

Une taxe de cinquante cents par gallon sur :

- le jus de citron et le jus de fruits, fortifiés ou contenant au plus vingt-cinq pour cent d'alcool, non autrement prévus ici.

(D) LES ALIMENTS NON TAXES

Cette taxe sur les ventes ne s'appliquera pas aux ventes ou im- de viandes, fraîche ou saumurée; beurre, fromage, oléo-margarine, margarine, butterine, ou tout autre substitut; beurre, saindoux, oeufs, légumes, fruits, grains et graines à leur état naturel; farine ou fleur de sarrasin; orge perlée, roulée, rôtie ou moulue; farine de maïs, farine d'avoine ou avoine roulée; farine de seigle, farine de blé, café vert, grillé ou moulu; thé, sel, bétail de boucherie; foin et paille; arbustes de pépinière; poisson, frais, saumuré, salé, fumé, séché ou desséché; sucre, sirop et mélasse; charbon anthracite ou bitumineux; membres artificiels et parties de ces choses ou d'articles exportés.

Une taxe, en timbre de deux cents sera imposée, prélevée et perçue sur les billets à ordre, et lettre de change d'une valeur de cent dollars ou moins, et qu'une taxe de deux cents additionnels soit imposée sur chaque cent dollars ou fraction de cent dollars excédant les cents dollar.

TAXE DES EFFETS DE COMMERCE

Une taxe en timbre de deux cents sera imposée, prélevée et perçue sur chaque transfert d'actions;

Les dispositions de la loi relative aux droits en timbres sur les bouteilles et paquets contenant un médicament dit "proprietary" ou breveté, ou les parfums exigeant l'apposition d'un timbre sur ces articles par la personne qui les vend, ou par l'importateur, le fabricant ou le producteur sera amendée de façon à ce que les dites dispositions restent en vigueur en ce qui concerne le stock de ces articles restant sans timbres dans les magasins de détails le 31 juillet 1920.

TAXE DES PROFITS AMENDEE

La taxe sur les produits de guerre 1916 est amendée comme suit : les profits ne dépassant pas 10 pour cent du capital investi, seront exemptés de la taxe;

- les profits entre 10 et 15 pour cent seront taxés de 20 pour cent;
- les profits de 15 à 20 pour cent, de 30 pour cent;
- les profits de 20 à 30 pour cent seront taxés de 50 pour cent;
- les profits dépassant 30 pour cent seront taxés de 60 pour cent;

dans le cas d'une compagnie incorporée au capital de \$25,000 et dont le capital investi est de \$25,000 à \$50,000, tous les profits qui dépasseront 10 pour cent seront taxés d'une taxe de 20 pour cent. Ces amendements porteront sur les profits faits durant 1920.

LA TAXE DU REVENU AMENDEE

La taxe sur l'impôt sur le revenu est amendée comme suit : les taxes et les surtaxes y compris celles qui concernent les compagnies et les corporations prélevables d'après la section 4 de la loi de 1917, sont augmentées de 5 pour cent sur les revenus de \$5,000 et plus.

Cette augmentation frappera les revenus de 1919.

Toute personne, affectée par l'impôt sur le revenu, devra en même temps qu'elle fait rapport au ministère des Finances, verser un montant équivalent à au moins un quart des taxes et surtaxes prévues. La balance devra être payée en trois versements bi-mensuels, et un taux de six pour cent d'intérêt sera chargé sur ces versements tardifs.

Les personnes qui ne feront pas un rapport exact de leurs revenus, devront payer, en plus de la taxe et de la surtaxe dues, un taux d'intérêt de 10 pour cent.

Si l'erreur dans le rapport dépasse 10 pour cent du revenu taxable et moins de 20 pour cent, le coupable devra payer 50 pour cent du montant qu'il aura négligé de déclarer et si cette erreur dépasse 20 pour cent, il paiera le plein montant, plus la taxe.

Cet impôt supplémentaire rapportera quinze millions, par année. Une taxe de 1 pour cent en plus des droits actuels de l'accise et des douanes sera imposée et prélevée sur les ventes faites par les manufacturiers, les marchands de gros ou les importateurs.

PAROLES DE MGR D'HULST

Que l'on peut encore lire avec profit

"La question sociale est une question sui generis qui réclame des procédés de solution inconnus aux autres questions humaines. La vraie solution, c'est l'application de la morale à la vie sociale, j'entends de la morale complète, de celle qui ne connaît ni les oublis, ni les réticences, ni les privilèges, en un mot de la morale chrétienne gardée dans son intégrité par l'Eglise catholique.—C'est là l'unique garantie de liberté que puisse rêver le genre humain. Il n'y a que la loi morale qui affranchisse. L'égoïsme qui ne rencontre devant lui qu'un égoïsme rival est fatalement voué à la lutte. S'il succombe, il est opprimé, s'il est vainqueur, il opprime. Servitude active ou passive, on ne sort pas de la sans la domination de la morale.—Les pauvres peuples ne voient pas que toutes les batailles sociales sont livrées par l'égoïsme et la force brutale à la morale chrétienne, c'est-à-dire à l'Eglise, et que le résultat de la lutte a toujours été favorable à l'affranchissement des peuples quand ceux-ci ont marché avec elle, qu'au contraire un asservissement plus étroit a été leur châtiment quand ils ont méconnu leur protectrice et maché contre l'Eglise avec les gouvernements anti-chrétiens.—L'Eglise a toujours lutté contre ces deux formes de l'oppression : le pouvoir sans foi et le capital sans conscience. L'Eglise elle peut tenter aujourd'hui, de rétablir la civilisation sur ses véritables fondements."

"La vraie solution de la question sociale, elle est dans l'Evangile. Elle consiste à rendre volontaire par l'amour de qui était contraint et imposé. Que le riche aille au-devant du pauvre, honorant en lui la dignité humaine, l'image de Dieu, le prix du sang rédempteur! Que le pauvre aille au-devant du riche, honorant en lui la vivante représentation de la providence! Que tous travaillent pour obéir à Dieu et que ceux-là travaillent davantage que n'étreint pas la nécessité physique, car il est plus beau de s'incliner devant la loi que de se courber devant la force! Que l'idée de paternité impliquée dans le beau nom de patron donne aux rapports du capital et du travail leur véritable caractère! Que l'esprit d'amour, répandu dans la sainte Famille, déborde de plus en plus dans la grande famille humaine et resserre, entre tous ceux que l'inégalité des conditions sépare, les liens de la seule fraternité véritable, celle dont le baptême est la source. Alors, alors seulement, il n'y aura plus de question sociale."

"Le christianisme, proclamera-t-il, nous garde ce que la libre-pensée supprime à tort: l'instrument du libre-arbitre, le moteur de

REVUE CANADIENNE

Nous avions analysé dans notre dernière chronique le nouveau bill de Home Rule présenté par le gouvernement anglais. Cette mesure a soulevé un vif débat dans la chambre des communes. M. Asquith l'a énergiquement critiquée. "Le gouvernement anglais, a-t-il dit, au lieu de faire dépendre la mise en vigueur du Home Rule du rétablissement de l'ordre en Irlande, devrait d'abord adopter des mesures sages afin de rétablir l'ordre. Le bill Lloyd George, a-t-il ajouté, a le grand tort d'avoir été conçu pour une Irlande divisée, tandis qu'il aurait dû être conçu pour une Irlande unie et pour unir l'Irlande." Le chef libéral anglais s'est déclaré en faveur d'une seule législature irlandaise. Il voudrait que l'Irlande eût le même statut qu'un dominion. Il voudrait que le gouvernement irlandais perçût les droits de douane les droits d'accise et les taxes sur les successions.

M. Bonar Law a répondu à M. Asquith. Il a tour à tour examiné les quatre solutions qui se présentent pour régler le problème irlandais: le rappel du bill du Home Rule, l'établissement d'un dominion irlandais, le choix laissé au peuple irlandais du mode de gouvernement qu'il désire avoir, l'adoption du régime d'autonomie le plus complet qui soit compatible avec la sécurité nationale. D'après M. Bonar Law, c'est la dernière solution que le gouvernement anglais a voulu adopter en présentant le bill actuel du Home Rule.

Le discours de M. Lloyd George était impatiemment attendu. Le premier ministre a encore remporté un succès parlementaire. Les dépêches nous ont donné une analyse de ses paroles. En voici quelques extraits. Il a commencé par dire qu'il se rendait compte que personne ne semblait être en faveur de son bill. C'est précisément pourquoi je l'ai rédigé, a-t-il dit. Des Irlandais ne peuvent s'entendre entre eux, alors à quoi bon parler du libre choix d'un mode de gouvernement? Il a ensuite signalé l'impossibilité d'accorder une sécession de l'Irlande. Il a aussi fait remarquer que le parti ouvrier, au dire même de M. Clynes, ne consentira jamais à approuver l'établissement d'une république irlandaise. M. Lloyd George a fait la déclaration suivante en frappant la table de son poing: "Ne perdez jamais de vue qu'un projet qui est acceptable par l'Angleterre n'est pas accepté par l'Irlande." Le premier ministre a fait allusion à l'attitude des sénateurs américains sur les affaires d'Irlande. "M. de Valera, a-t-il dit, parle dans les mêmes termes que parlait Jefferson Davis, le président des Etats confédérés américains durant la guerre de sécession. Ceux qui ont voté au sénat américain en faveur de la résolution touchant l'Irlande ont eu des prédécesseurs dans la personne des sénateurs américains de 1861 qui ont lutté fermement contre la même mesure que leurs descendants favorisent dans le cas de l'Irlande."

Sir Edward Carson a parlé contre le bill. Mais il a déclaré qu'il s'abstiendrait de donner un vote hostile, vue que la province de l'Ulster n'était pas soumise à l'autorité de la législature de Dublin. Le vote sur la seconde lecture du bill a été de 348 contre 94. On assure que des amendements d'une nature libérale seront apportés à la mesure lorsqu'elle sera étudiée en comité plénier.

La situation irlandaise est bien loin de s'améliorer. Le nombre des assassinats politiques s'accroît sans cesse. Les prisonniers sin-fineurs incarcérés à Dublin ont eu recours à la grève de la faim, et bientôt on a appris que plusieurs d'entre eux allaient mourir d'inanition. Une excitation intense a

(A Suivre sur la page 3)

NOS HOMMES FORTS

(Par A. N. Montpetit)
(Suite)

Jos. Vincent et Claude Giguère

Montréal a Joseph Vincent et Québec a Claude Giguère, tous deux grands amis du fleuve Saint-Laurent, mais tous deux également ses adversaires jurés. Du matin au soir, ils suivent ses mouvements du regard, se moquent de ses colères, lui enlèvent à la barbe ses proies les plus assurées et lui ravissent les trésors qu'il cache au plus profond de son sein ou qu'il enfouit dans son lit comme les vieilles femmes font de leur argent. Le batelier Joseph Vincent et le batelier Claude Giguère alias Bonaparte, ne se connaissent peut-être pas, et cependant ils sont deux frères jumeaux. On ne s'étonne pas des services qu'ils ont rendus et qu'ils rendent encore tous les jours, on les en remercie à peine. Il semble à chacun qu'ils sont faits pour cela, qu'ils remplissent les devoirs de leur état, en opérant les sauvetages les plus difficiles, en arrachant des vies en danger, au péril de la leur propre. Qui songe à donner un salaire à Jos. Vincent et à Claude Giguère pour le temps qu'ils passent à surveiller les faits et gestes du monstre qui ne cherche qu'à engloutir les imprudents? Qui songe seulement, après leurs nombreux services à la décoration d'une médaille de sauvetage? Cela ne les ferait ni plus fiers, ni plus dévoués, ni plus heureux bien entendu, mais cela attesterait au moins que nous savons apprécier le mérite, le courage et la vertu, que nous sommes susceptibles du noble sentiment de reconnaissance.

Lorsque la tempête déchaîne ses fureurs, lorsque le vent fouette violemment le fleuve et qu'il se tord en hurlant et rugissant dans son lit, lorsque chaque vague devient une gueule écumeuse, et que l'on voit toutes nos petites embarcations, barques, yachts, chaloupes, canots gagner le port comme des monnettes effarées, Jos. Vincent et Claude Giguère, restant là, debout sur la rive, leur chaloupe prête, la rame à la main et l'œil sur les flots.

Une chaloupe a chaviré! Ceux qui la montent sont roulés dans les replis des vagues. Oh! mon Dieu! ils vont périr!

Mais Jos. Vincent si c'est à Montréal, Claude Giguère, si c'est à Québec, volent au secours des malheureux, et rarement manquent-ils de les sauver.

Le lendemain, on entend les journaux les remercier au nom du pays, mais tout en restant là. Nous avons l'air de nous considérer quittes envers eux. Allons donc! de grâce! tâchons de répondre avec un peu plus de cœur à tant de courage, d'énergie et de valeur.

Vers la fin de février 1868, M. Myrand, marchand de Bécancour, se faisait traverser par un charretier de Québec à Lévis. Il avait placé à côté de lui, sur le siège de sa carriole une valise en cuir, contenant 1,040 piastres en argent monnayé. L'attelage allait bon train, et déjà il était aux trois quarts de la traversée, lorsque soudain la glace se rompt, et c'est à grande peine que M. Myrand et le charretier se sauvent et retirent cheval et voiture de la mare. De valise, il n'en restait plus l'ombre. Le fleuve la tenait au plus profond de ses sombres cachettes.

M. Myrand est assez riche pour

Si vous Souffrez du

RHEUMATISME

Lumbago, Migraine, ou toute autre douleur, application de l'Liniment Minard sur l'endroit malade et le soulagement est immédiat. L'Liniment Minard est le seul remède qui agit sur le système nerveux.

Liniment MINARD

Pharmacie, N.Y.

se payer cette perte sans trop se gêner. Cependant, on se penche sur la mare, comme on se penche une dernière fois sur la tombe d'un ami que la terre recouvre déjà, il dit à ceux qui l'entourent: "Parti à deux à qui réséchera ma valise: elle contient 1,040 piastres en argent d'or".

Il y avait déjà foule autour de lui et l'on sait que la foule a des oreilles pour entendre ces choses-là et des langues aussi pour les répéter.

Les sondeurs arrivèrent vite et nombreux, auprès de la mare; mais tous s'éloignèrent découragés. Il y avait là environ 130 pieds de profondeur d'eau. Le moyen d'aller grappiner ainsi, sans y voir, au fond d'un abîme, une valise, à peine un peu plus grosse que rien? Je vous le demande.

Giguère se reposait tranquillement au Cap-Blanc, dans sa modeste demeure. Lorsque le fleuve se laisse prendre par les glaces, Giguère a des loisirs. Son adversaire est sous les verroux, souvent pour de longs mois. Mais dès qu'il apprend que le vieux prisonnier a rompu un de ses barreaux, et qu'il a englouti un trésor: "il ne le gardera pas longtemps se dit-il." et il se hâte vers le lieu de l'accident.

Il jette sa sonde, comme avaient fait les autres.

Cent trente pieds de profondeur!

Le fleuve qui passait rapide et tournoyant, produisait un bruit sec, qui ressemblait à un rire s'échappant de cette bouche béante.

— Tu ne riras pas longtemps, va! vieux misérable! se dit Giguère en tordant sa chique.

A son compte, il lui faut une perche de 140 pieds de longueur. Ce n'est pas l'embaras. A une des extrémités de sa perche il adapte un dard barbelé de 16 dards de longueur. L'instrument ainsi préparé ne pèse pas moins de 120 livres. Comment le manoeuvrer? Car cette perche ne peut être manoeuvrée que par un seul homme. Ce n'est pas non plus l'embaras; Giguère a une taille et surtout des bras d'Hercule, il manœuvra sa gaule comme un jouet.

Il se rend tout armé au bord de la mare, qu'un pavillon de couleur rougeâtre signalait de loin aux voyageurs et aux curieux. Plusieurs hommes vigoureux l'accompagnent pour l'aider. On le sait généreux et s'il réussit, chacun compte sur une bonne aubaine. Comme il connaît l'heure de la marée à laquelle l'accident est arrivé, il attend l'heure correspondante, prend la direction du courant, et se met en frais de scier la glace en divers sens. Il ouvre ainsi une grande coupe de près de trois cents pieds de longueur sur dix à douze de largeur. Le sondage commence. "Huit jours, quinze jours, trois semaines se passent et Giguère est toujours là, sa perche à la main, travaillant quatre et cinq heures par jour. Ses recherches n'aboutissant à aucun résultat, il ouvre trois autres coupes de même dimension et parallèles à la première; mais éloignées de 15 à 20 pieds les unes des autres; ce travail terminé, les recherches recommencent.

On lisait, à ce sujet, dans l'Événement du 21 mars, les réflexions suivantes:

"Dire les découragements, les fausses alertes, les déceptions, les espérances de toute heure, car chaque coup du colossal engin, chaque sondage de cette gaule immense, dont les dents de fer mordaient le lit du Saint-Laurent, faisait naître une émotion? Chose impossible! Souvent, on sentait un poids au bout de la perche, on la retirait lentement, anxieux, plein de troubles et de précautions, le fardeau tenait toujours bon; il ne restait presque plus rien sous l'eau; la jointure du dard apparaissait déjà au bord de la glace. Saisi d'un subit effroi, on soulevait la partie encore submergée et l'on amenait... quoi? Des masses de vase dans des lambeaux de guenilles ou quelque pièce de bois pourri.

Alors, on cessait le front: reculant de deux, on prenait un petit coup, puis l'on se remettait à l'ouvrage sans découragement. Un mois et plus se passa à cette tâche décevante."

Mais un soir que Giguère, abandonné d'une partie de ses compagnons, s'éloignait de la

Dyspepsie nerveuse

À l'âge de quatorze ans ma mère me fit prendre des Pilules Rouges parce que je souffrais de grande faiblesse, que ma digestion était mauvaise, que j'avais de gros maux de tête, des gonflements, que j'étais nerveux et que je dormais peu. On appelait mon cas "dyspepsie nerveuse". Ma santé s'est remise complètement et je suis la petite mère la plus heureuse et la mieux portante. Mes deux enfants sont gras et en bonne santé. Je fais tout mon ouvrage de maison sans aucune fatigue et si je jouis maintenant d'une bonne santé je sais que je le dois aux Pilules Rouges. — Mme Léo Cadoux, 15, rue Remsen, Cohoes, N.-Y.

Faiblesse, Maternité redoutée

Quelques mois avant la naissance de mon dernier enfant, j'avais à peine la force de faire un peu de mon ménage et les douleurs de dos et de reins m'incommodaient beaucoup. Je perdais l'appétit et la faiblesse me donnait souvent mal à la tête. On m'enseigna les Pilules Rouges qui eurent vite augmenté mes forces et ce que je ressentais de mal disparut. Tout alla bien par la suite. Mme Fred. Caron, Cap de la Madeleine, P. Q.

Accident Fâcheux

Après une forte grippe, alors que je m'attendais à une prochaine maternité, je fus d'une faiblesse si grande que mon médecin désespérait presque de mon cas. Je troussais nuit et jour et les points m'étouffaient; aussi l'accident redouté arriva et me mit dans un état que je ne saurais décrire. Dans ma famille on s'était déjà servi des Pilules Rouges avec succès. Je décidai moi-même d'en prendre. Je leur dois le retour de mes forces. — Mme J.-B. Chayer, 15, rue Huron, Montréal.

Rendue très faible par la grippe

La grippe espagnole dont je fus atteinte m'avait laissée avec des maux d'estomac, de reins, de tête et très nerveuse. On appelait mon cas "débilité générale". Des femmes, qui voyaient mon état pitoyable, me conseillèrent les Pilules Rouges que j'ai prises. Je suis maintenant bien portante, grâce à leurs bons effets. Aussi je les conseille à mon tour comme souveraines pour les femmes faibles et souffrantes. Mme Béatrice Avaré, 22 Doodge, Lowell, Mass.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

FAIBLESSE,

DOULEURS DE TOUTES SORTES



Mme ERNEST CHARETTE

Les Pilules Rouges étaient le remède favori de ma mère et c'est elle qui me les a recommandées. Elles m'ont guérie de faiblesse générale, de mauvaise circulation, de douleurs internes et de toutes sortes de maux. J'avais commencé à travailler trop jeune et la solide constitution que je paraisais avoir n'avait cependant pu soutenir. Aujourd'hui que j'ai le moyen de me refaire rapidement des forces nouvelles par l'emploi des Pilules Rouges, je me propose bien d'en prendre avant de me laisser abattre pour que l'anémie ne m'atteigne pas. — Mme Ernest Charette, 1, rue Congress, Cohoes, N.-Y.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE, limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

Anémique et chétive

Avant mon mariage, j'étais anémique et si chétive que l'on aurait dit que je n'avais pas une goutte de sang. Pendant deux ans, ma famille eut des craintes. J'avais déperdi et il me restait juste la force de marcher. Si je montais un escalier, j'étais prise de palpitations et obligée de me reposer. Tous les membres me faisaient mal. Un jour, mon médecin me conseilla de prendre des Pilules Rouges et ce fut ce qui me fit le plus de bien. Dans un an je me suis fait une bonne santé que j'ai conservée et dont je jouis encore aujourd'hui. — Mme Jos. Mercier, 211, rue Prince-Edouard, St-Roch, Québec.

Faiblesse extrême

Deux maladies prématurées, à quelques mois d'intervalle seulement, m'avaient extrêmement affaibli et avaient jeté le désordre dans tout mon système. Mauvaise digestion, constipation, maux de tête, vertiges, insomnies, voilà ce que j'avais à souffrir. J'étais depuis quatre mois dans cet état lorsque je décidai de prendre les Pilules Rouges sur les instances d'une voisine qui avait été guérie par ce remède. J'en prends depuis deux mois seulement et déjà je me sens bien. — Madame M. Houle, 10, rue Lévis, Québec.

VOYAGES D'ÉTÉ

PAR LA VOIE FERREE DU CANADIAN NATIONAL

Est du Canada

Voie Ferree ou Lac et Voie Ferree

— Pour —
TORONTO, HAMILTON, OTTAWA,
MONTREAL, QUEBEC, HALIFAX et
AUTRES PARTIS EST DU CANADA
CHOIX DE ROUTE
Service Quotidien

Cote du Pacifique

Aller et Retour en PREMIERE CLASSE

— Pour —
VANCOUVER, VICTORIA, SEATTLE,
TACOMA, PORTLAND, SAN FRANCISCO,
LOS ANGELES, SAN DIEGO
EN VENTE MAINTENANT
Jusqu'au 30 sept. Limite de retour 30 oct.

Pour votre voyage arrangez vos plans de façon de passer quelques jours à Minaki "Inn". Le magnifique hôtel, situé à 115 miles à l'est de Winnipeg, ou "l'Hôtel Prince Arthur" à Port Arthur, Ont.

Pour plus d'informations, pour les arrêts, facultatifs, service des trains pour ce district, s'adresser à l'agent local ou écrire:

OSBORNE SCOTT, Agent Général pour Passagers, Winnipeg, Man.

W. STAPLETON, Agent de district des Passagers, Saskatoon, Sask.

POUR COMFORT

Canadian National Railways

POUR SERVICE

mare, presque découragé, marchant à pas lents en regagnant sa demeure: une idée lumineuse le frappe tout à coup. "C'est cela! s'écrie-t-il, mais qu'il c'est cela! J'essayerai dès demain! On va voir que Giguère arrachera bien encore cette bouchée au vieux goinfre!" Et il hâta le pas en se parlant ainsi à lui-même.

Le lendemain, les personnes qui virent passer Giguère, tenant sous son bras, une petite boîte en bois, ressemblant à un cercueil d'enfant crurent qu'il était devenu fou. Quelques-uns lui demandaient: "T'en vas-tu entermer ton trésor, Giguère?" Lui, sans répondre, hâta le pas en sifflant et se rendait de bonne heure après de la mare et juste à l'endroit où était survenu l'accident.

Deux ou trois de ses compagnons de travail et d'épreuves, les plus persévérants, l'y avaient déjà devancé. En le voyant venir, avec cette boîte sous le bras:

AVIS PUBLIC AUX CONTRIBUABLES

Avis est par la présente donné que toutes les propriétés situées dans la Ville de Saint-Boniface et dont les taxes sont arriérées pour l'année 1918, seront incluses dans la prochaine vente de taxes, que l'on est à préparer actuellement, à moins que le paiement de ces taxes soit effectué avant l'achèvement de la dite liste, (c'est-à-dire à la fin de juin).

J. C. DUSSAULT, Trésorier.

Bureau du Trésorier, Saint-Boniface, le 28 mai, 1920.

Sollicitation Pressante et Cordiale

Une aumône, par pitié. Citoyens toujours charitables de Saint-Boniface, de Winnipeg, généreux de toutes parts, de nouveau les Soeurs Grises font appel à votre générosité. Mendiante importune, nous craignons de l'être, pourtant si nous tendons encore cette fois la main c'est que nous sommes dans une absolue nécessité.

Vous ignorez peut-être, chers amis et bienfaiteurs, combien nous avons été épuisées en l'hiver passé: pendant trois mois de cette dure saison nous avons eu à soigner 65 enfants très malades, nous bénissons le ciel que toutes soient revenues à la santé. De plus, un écroulement de planchers causé par la rupture de tu-

Bureaux: Main 7318 — TELEPHONES — Résidence: Main 4199

CASIER POSTAL 179

J. A. CHARETTE

ST-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE
CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD
COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER
CORNICHERS ET VENTILATION ET TOUTS TRAVAUX EN TOLE
SATISFACTION ASSURÉE

yaux impose une réparation dispendieuse, cette réparation ajouta bien un mille dollars à la grosse dette qui pèse déjà sur nous.

Oh! vous tous qui lirez ces lignes donnez encore une obole à de vrais nécessiteux. Ce ne sont pas des ambitieuses qui vous demandent, mais des filles de la Charité qui vous implorent au nom de leurs 230 pauvres, ce sont les missionnaires de la Rivière Rouge qui depuis 1844 ont toujours désiré faire le bien dans leurs différentes missions. Manitoba.

Or, daignez nous apporter un petit secours en venant assister à une séance qui aura lieu les 17 et 21 du courant, à l'occasion de la fête de sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque. Cette séance sera donnée par nos orphelines avec le concours d'artistes et de chœurs distingués: nos sœurs Hélé et Dorval, nos demoiselles Lemieux, Couture et Renaut. A la première soirée il y aura orchestre Association Musicale de Winnipeg sous la direction de monsieur Beourgeault et le programme aura qu'un numéro en Anglais, à la seconde soirée il y aura fanfare La Verendrye sous la direction de monsieur Salé et une partie du programme sera donnée en Anglais.

Donc, à chacun de ces deux concerts nous espérons voir une assistance nombreuse.

— Les Soeurs Grises.

Au Théâtre Walker la semaine du 7 juin 1920, Guy Bates Post fera bien un mille dollars à la fois de "The Masquerader" un éblouissant triomphe pendant sa tournée transcontinentale et cette pièce émouvante a attiré des foules considérables depuis l'ouverture de la saison. Ce n'est pas trop de dire que Post tient son audience en suspens depuis le prologue jusqu'au baisé du rideau, par son interprétation de John Hunter Booth, du roman de Katherine Cecil Thurston et son jeu est des plus émouvants dans ce très beau drame. Il est difficile de dire deux quel est le plus remarquable de John Chilcote, M.P., adonné aux drogues ou de John Loder, son sosie physique et son moral entières. A chaque personification Post a un subtil pouvoir de persuasion qu'il possède au plus haut degré. Il sait charmer son audience avec délice. Le producteur, Richard Walton Tully a donné à la mise en scène de "The Masquerader" un éblouissant effet qui donne à la production même un cachet impressionnant. Les personnages assistants sont dignes de l'étoile quand on sait que Alice John, Elvin Eaton, Ruby Gordon, Audrey Anderson, Clarence Handyside, Reginald Carrington, etc., son au programme.

M. T. W. Hobenz, 533, rue Taché, le nouveau propriétaire du restaurant annonce qu'il vient de prendre possession du restaurant et promet à sa clientèle entière satisfaction.

SHILOH
Avec ses produits les plus, à la fois les plus et les plus utiles à la santé.

Le "New" "Lancet" — Distingué — en reconnaissance par les médecins comme le meilleur remède pour les maladies de la peau.

GUERIE D'AFFREUX MAUX DE REINS

Après trois ans de souffrance, "FRUIT-A-LIVRE" LA GUERIT.



MADAME HORMIDAS POISY
624, rue Champlain, Montréal.
"J'ai été malade trois ans, j'étais épuisée souffrant continuellement de maux de reins et de fièvre."

Ma santé était altérée, et aucun remède ne m'apportait de soulagement. Alors, je commençai à prendre "Fruit-a-livre", et l'effet fut étonnant.

Tout de suite, j'ai éprouvé un mieux sensible, et ce merveilleux remède aux maux de reins m'a absolument ramené à la santé.

Toutes mes anciennes douleurs, maux de tête, indigestion et constipation, ont disparu, et de nouvelles maux de reins ont été guéris.

Je conseille "Fruit-a-livre" à tous ceux qui souffrent d'indigestion, de constipation, de douleurs rhumatismales ou de grande fatigue.

Madame HORMIDAS POISY.
Boîte la boîte, 6 pour \$2.50, boîtes d'essai 30c. Chez tous les pharmaciens ou envoyé, frappe de port, par Fruit-a-livre Limited, Ottawa, Ont.

remué l'Irlande entière. Le gouvernement s'est vu menacé d'une grève générale. Finalement il a dû faire des concessions et consentir à l'élargissement et au transfert de plusieurs des prisonniers qui étaient en train de se laisser mourir. Le problème du gouvernement de l'Irlande ne semble pas prêt d'être résolu.

La situation financière paraît moins désavantageuse. Le chancelier de l'échiquier a soumis le budget à la chambre des communes. Les chiffres qu'il a donnés sont encourageants, bien qu'à première vue ils semblent déconcertants par leur énormité. Pour l'année expirée, les dépenses totales ont été de 1,665,773,000 livres (huit milliards, trois cent trente-huit millions de dollars) et les revenus ont été de 1,339,571,000 ce qui laissait un déficit, ou une augmentation de dette, de 324,202,000 livres. Mais pour l'année qui commence les perspectives sont bien meilleures. Le revenu est à la hausse, et M. Austen Chamberlain estime qu'il atteindra le chiffre de 1,341,650,000 livres, tandis que les dépenses n'iront pas au-delà de 1,774,520,000, ce qui donnera un excédent de 164,000,000 de livres. Cela signifie une réduction de la dette pour un chiffre égal.

La dette extérieure de l'Angleterre en ce moment est de 1,278,000 de livres. Elle a été réduite de 86,000,000 durant l'année. Mais durant le prochain exercice elle sera plus considérablement réduite par le remboursement de l'emprunt anglo-français de 500,000,000 aux Etats-Unis. "Il y a eu l'an dernier une augmentation de la dette, a dit M. Chamberlain. Mais cette année il devra y avoir une réduction appréciable. Le gouvernement est déterminé à ne plus emprunter et à équilibrer les revenus et la dépense." Le chiffre de la dette totale de la Grande-Bretagne, au 31 mars 1920, était de 7,835,000,000 de livres, soit \$39,175,000,000 (plus de 39 milliards de dollars).

Le chancelier de l'échiquier a annoncé des augmentations de taxes. En voici un aperçu: relèvement des taxes dans les services des postes et des télégraphes, accroissement des droits sur les spiritueux de 22 chelins et 6 pence à 70 chelins et 6 pence, sur la bière, de 70 à 100 chelins, doublement des droits sur les vins, avec addition d'un droit spécial ad valorem de 50 pour cent sur les vins mousseux, imposition d'un droit ad valorem de 50 pour cent sur les cigares importés, des droits de timbre additionnels sur les effets de commerce et les valeurs de bourse. M. Chamberlain a aussi annoncé qu'un bill serait présenté pour prélever un droit considérable sur les profits de guerre ou la richesse produite par la guerre. Avec l'adoption de ces nouvelles mesures, le revenu pour l'année présente sera encore plus élevé que l'estimation faite par le chan-

celier de l'échiquier dans la première partie de son discours. Il pourra atteindre le chiffre de 1,418,300,000 livres (plus de 7 milliards de dollars). Le résultat est qu'on pourra appliquer un excédent de 234,000,000 de livres à la réduction de la dette cette année et qu'on pourra encore affecter 300,000,000 au même objet l'année prochaine. Ces chiffres mettent assurément en une vive lumière la puissance et les ressources financières de la Grande-Bretagne.

En France l'événement du mois, abstraction faite de l'incident franco-allemand, a été le dernier acte du procès Caillaux. On sait que l'ancien premier ministre était accusé d'avoir pactisé avec l'ennemi durant la guerre. Il avait été arrêté sous le ministère de M. Clemenceau, et, après une longue instruction, il avait été déféré à la haute cour, c'est-à-dire au sénat siégeant comme tribunal. Les procédures préliminaires avaient été retardées par des causes multiples. Et ce n'est qu'au bout de trois ans que Caillaux a subi son procès. Il s'est défendu énergiquement et il a eu toutes les facilités possibles pour faire sa justification. On ne peut pas dire que le tribunal devant lequel il comparait fût préjugé contre lui. Le sénat est encore dans une large mesure sous l'influence du parti radical, dont M. Caillaux a été le chef et l'oracle. Après un long débat de témoins et de dépositions contradictoires, les plaidoiries ont eu lieu et ont provoqué un intérêt intense. Puis les sénateurs ont siégé à huis clos. La délibération, paraît-il, a été longue et orageuse. Enfin le verdict a été rendu et M. Caillaux a été trouvé coupable de "commerce et de correspondance criminelle avec l'ennemi". L'accusation de trahison avait d'abord été écartée. Elle eût entraîné la peine de mort. La sentence basée sur ce verdict a été une condamnation à trois ans d'emprisonnement et à la perte des droits de suffrage et d'éligibilité pour une période de dix ans. Cet arrêt comporte aussi, disent les dépêches, la résidence forcée dans un endroit déterminé par les autorités, dont le condamné ne peut s'éloigner sans une permission spéciale.

Nous croyons que ce résultat donnera généralement satisfaction à l'opinion française. M. Caillaux échappe à une condamnation à mort. On n'a pas prouvé contre lui apparemment qu'il se soit rendu coupable de trahison. Suivant les termes d'une dépêche, il est convenu d'avoir placé son ambition personnelle au-dessus des intérêts de son pays, et cela durant une guerre où la France lutait pour son existence. En vertu de la sentence rendue contre lui, M. Caillaux n'aura pas de prison à faire, car son incarcération préalable jusqu'à l'issue de son procès doit compter et elle a duré environ trois ans. L'ancien premier ministre, le pseudo-mari de la femme qui a tué Gaston Calmette, est donc en liberté à l'heure actuelle. Mais il n'est pas libre d'aller où il voudra, et ce qui doit lui paraître plus cruel que tout le reste, il est banni de la vie publique, il n'est plus ni électeur ni éligible, il est atteint de capitis diminutio. Pour cet ambitieux sans frein, voilà le châtement suprême.

—Thomas Chapais.

CRESOBENE (CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES CRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre.

Pris. 25 sous la boîte, six boîtes pour \$1.25, chez tous les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 24, rue St-Denis, Montréal.

M. SEZNY JEZEGON Tilly par St-Brieux, Sask.

Est âgé, le travail et les voyages avaient miné ses forces. Les

PILULES MORO

pour les Hommes

le fortifient, le rajeunissent.



M. SEZNY JEZEGON

"L'irrégularité de mes repas, dans les longs voyages que j'avais à faire, et le travail dur qui m'attendait à la ferme à mon retour étaient bien propres à miner ma constitution. Aussi ai-je eu à souffrir de faiblesse, de brûlements et de gonflements d'estomac, d'affaiblissement général. L'ouvrage m'était devenu si pénible que j'ai craint de ne plus pouvoir soutenir à la tâche et que j'ai écrit à la Compagnie Médicale Moro pour savoir comment me traiter. On m'a recommandé les Pilules Moro et donné des conseils pratiques. Mes forces sont vite revenues et ma santé s'est rétablie. J'en suis très heureux." M. Sezny Jezegon, Tilly par St-Brieux, Sask.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de relâcher vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

PETITES ANNONCES

A LOUER—Chambre meublée à louer. S'adresser: 128, rue Dumoulin, St-Boniface.

A VENDRE—Un polo "Majestic", état presque neuf, 1 gramophone Edison avec 40 records, 128, rue Dumoulin, St-Boniface.

ON DEMANDE—Filles, repasseuses. S'adresser Quinton Dye Works Limited, rue Rely, Port Rouge.

POUX—Mères de famille, ne laissez pas vos enfants avec des poux dans la tête. Saba détruit poux et lentes par une simple application. Franco, 25c. Saba Co., B.P. 1002, Montréal. Pas de timbres poste. 29-5

ROBOL

(TABLETTES)

Nettoie l'intestin paresseux et combat la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

En vente partout 25 sous la boîte, six boîtes pour \$1.25. Envoyez par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Montréal, 274, rue St-Denis, Montréal.

Augmentez vos bénéfices de Laiterie

en procurant à vos animaux les quantités les plus confortables qui paissent les constructions.

Soyez votre propre inspecteur de laitier, et souvenez-vous que vos produits sont garantis et sont garantis de conditions sanitaires, et que vous ne pouvez pas vous en passer.

Construisez avec du béton

C'est le matériel le plus économique pour la construction des bâtiments de la ferme, parce qu'il n'y a aucune réparation à y faire, et qu'il n'y a aucune déperdition de chaleur. Les bâtiments en béton sont propres et sains. Les animaux y trouvent, en hiver, la chaleur et le confort, et qui est de nature à augmenter la quantité et la qualité du lait. Que vous construisiez en béton, en bois, ou tout autre bâtiment sur votre ferme, employez le béton, c'est le matériel le moins coûteux.

"Ce que le cultivateur peut faire avec le béton," voilà le titre d'une magnifique brochure illustrée, gratuite, qui vous donnera une foule de détails pratiques sur les bâtiments en béton pour la ferme, et vous indiquera comment les construire pour économiser de l'argent.

Revenez d'information pour le Cultivateur

Canada Cement Company Limited
528 Edifice Herald
Montréal



Le véritable et seul Authentique. Méfiez-vous des imitations vendues sur les marchés du MINARD

ACHETEZ VOS EPICERIES et PROVISIONS

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface. On vous amène toujours des marchandises de première qualité.

STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs en systèmes de chauffage et ventilation; plombiers au courant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.

296 RUE FORT, WINNIPEG, MAN.

Téléphone Main 529

Gérant: J. R. Turner, 46 Ave. Provencher, Saint-Boniface, Tél. M. 8132

MARCHANDS EN GROS

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

AGENCE DE "La Voix de son Maître"

Assortiment complet des nouveaux disques "Victor" français et anglais. Aiguilles de gramophone, etc.

Seul agent pour Saint-Boniface

R. A. McRUER

Pharmacies-Opticiens

Tél. Main 5604 St-Boniface, Man.

RESTAURANT TASCONA

NO 558, RUE TACHE ST-BONIFACE

Bananes 50c

Raisins, la livre 25c

Bonnes Pommes, la caisse \$2.75

Oranges, la douz. 50 à 60c

Desjardins Freres

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

14, rue Victoria — St-Boniface

Tél. Main 6588

Autos pour funérailles, mariages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et auto-corbillard sur demande. Maison exclusivement Canadienne-française.

J. O. BRUNET

Importateur de Monuments Funéraires

en marbre et granit, statues, etc.

Bureau et Atelier

346 Taché, St-Boniface

En face de

L'Hôpital St-Boniface

Tél. M. 5325-Ré. Tél. M. 7106



La pharmacie vétérinaire du Docteur Grignon

SAINT-ADELE, P. Q. (Co. Terrebonne)

Consultations gratuites sur les maladies des animaux. Nous expédions les remèdes par la poste à nos frais. Demandez notre catalogue gratis.

Maison de Confiance Fondée en 1899

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé \$10,000,000
Capital versé et fonds de réserve 7,800,000
Total de l'actif 57,000,000

DIRECTEURS:

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président; l'hon. F.-L. Béique, vice-président; A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon. M. Wilson, A.-A. Larocque, et W. Bonner.

Beaudry Leman, gérant général. Yvon Lamarre, inspecteur en chef.

SIÈGE SOCIAL: MONTREAL (112 rue St-Jacques)

270 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2 % l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant, Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant, Succursale de Saint-Boniface.

Cusson Agencies, Ltd Assurances

SOLE AGENTS EMPLOYANT DES POLICERS EN FRANÇAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

ALLAIRE & BLEAU

QUINCAILLIERS

QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

Nous avons aussi les peintures préparées de

SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent américain. Broche barbelée, Corda à lieuse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de POELES et pose de FOURNAISES à air chaud, une spécialité.

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

MENAGERES

Pratiques Économiques. Conservez les aliments. Vous aurez plus de pain et du meilleur pain si vous vous servez de

PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)
Licence Nos. 15, 16, 17, 18.

Employez-la dans toutes vos pâtisseries

LES PNEUS K&S sont garantis pour plus de milles que n'importe quel autre pneu fait au Canada

La pharmacie vétérinaire du Docteur Grignon

SAINT-ADELE, P. Q. (Co. Terrebonne)

Consultations gratuites sur les maladies des animaux. Nous expédions les remèdes par la poste à nos frais. Demandez notre catalogue gratis.

Maison de Confiance Fondée en 1899

Elle raconte l'histoire remarquable d'une maladie et de sa guérison.

Les fabricants du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, sont en possession de milliers de lettres comme celle qui précède.

S'il y a dans votre cas des complications incompréhensibles écrivez une lettre confidentielle au Lydia E. Pinkham Medicine Co. à Lynn, Mass.

CONCERT

Monsieur Fontaine, l'électricien du 57 Avenue Provencher a l'honneur d'informer sa clientèle qu'il vient de s'adjoindre M. Louis Boulanger, 18, rue Aulneau. La maison portera désormais le nom de Fontaine et Boulanger, et fera comme par le passé tout son possible pour donner satisfaction à chacun. P. Fontaine, Tél. Main 6191, L. Boulanger, Tél. Main 961.

Cour Taché No 252—Les membres de la Cour Taché No 252 de l'Ordre des Forestiers Catholique

“ Dans la société future on aura à compter comme aujourd’hui, avec l’égoïsme des hommes. Pas plus qu’aujourd’hui, ce n’est la force qui en aura raison. Alors comme aujourd’hui, l’humanité aura besoin d’un principe morale pour s’élever au-dessus des passions. Elle le trouvera dans le christianisme. Nous avons, nous, une doctrine claire et précise qui nous fournit des motifs décisifs de combattre l’égoïsme. Nous avons des promesses qui associent en nous l’inspiration du dévouement au souci de notre bonheur. Il y a enfin dans le christianisme un côté intime et mystique qui, en nous associant aux sentiments et aux pensées de Dieu lui-même, nous inspire avec plus d’efficacité que toute autre doctrine le seul altruisme qui ait fait ses preuves et qui s’appelle de son vrai nom la charité. Si la société de l’avenir continue de repousser cette inspiration évangélique sous une forme savante, la civilisation qu’elle nous prépare ne sera qu’un retour à la barbarie.”

Concert artistique sous le patronage de M. le curé Jubinville de Saint-Boniface dans la salle de l'Ecole Provencher, jeudi, 11 juin, 1920, 8.30 du soir. Musique vocale et instrumentale par nos

Après un repas qui fatigue,
une ou deux PAP-SAG
prises suivant la direction,
éviteront ces indigestions si
souvent fatales.

50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

BOULANGÈRIE

Une boulangerie belge, organisée sous le système co-opératif présente au public de Saint-Boniface. C'est une industrie locale comme telle, il semble bien qu'elle devra recevoir le patronage de nos concitoyens.

Encourageons ceux qui font des affaires chez nous et de la sorte nous pourrions attirer du capital qui profitera à tout le monde.

Servi
TOUT au

L'autos p
service assidu
le point impo
Polarine est
L'huile Impe
bruit en étab
qui retient to
du piston.
L'huile Impe
toute partie

en servez ex
sera presque
L'une des tr
mandée pour
des marques
connaître la
L'huile Impe
gallons, bari
chez tous les

1

IMPERIAL POLA
(Consistance claire m
UNE

IMPER

Energie Sp


CONTRAT
pour le transport de la Maille

Des soumissions cachetées, adressées au Maître de Poste Général seront reçues à Ottawa jusqu'à vendredi le 25 juin 1920, à midi, pour le transport de la maille de Sa Majesté pour une durée de quatre ans. Deux fois par semaine sur le trajet de La Broquerie, à la gare du C. N., commençant le 1er octobre prochain.

Des avis imprimés contenant plus d'informations sur les conditions de ce contrat ainsi que des formulés de soumissions peuvent s'obtenir en s'adressant au bureau de poste de La Broquerie, ou au bureau de l'inspecteur des Postes, à Winnipeg.

Winnipeg, 14 mai 1920

H. H. PHINNEY,

Lorsque vous voulez prendre du plaisir, portez les chaussures BLANCHES "Fleet Foot". Devez être bien mis, cet été, il faut des chaussures blanches. Partout, vendent les "Fleet Foot", dans tous les genres pour hommes et enfants. 210F






REGATTA EVERYDAY TANGO LAKESIDE ATHLETE

[illegible]

"Nous voyageurs de Commerce qui devons visiter la clientèle par tous les temps réalisons pleinement l'importance du bon combustible et des bons lubrifiants—et nous savons que nous ne pouvons nous procurer parout l'huile Imperial Polarine ou l'Imperial Premier Gazoline et de plus si nous employons exclusivement ces produits, nous sommes certains d'oublier les ennuis qui peuvent surgir à cause de mauvaise lubrification."

de 365 Jours par Année

Les moteurs commerciaux doivent être assurés d'un
apprentissage bientôt qui une bonne lubrification est
d'un service ininterrompu et que l'huile Imperial
lui donnera la satisfaction voulue.

L'huile Imperial fait fonctionner l'engin facilement et sans
et maintenant une couche du piston au cylindre
force motrice fournie par le combustible en arrière

L'huile Imperial lubrifie et forme une couche entièrement sur
la friction, donc elle élimine l'usure. Si vous vous

ment elle empêchera les cassures la dépréciation et le coût du combustible très réduit.

Les marques décrites ci-dessous est spécialement recommandée. Consultez le Tableau des Recommandations Polarine où vous achetez de l'huile et apprenez à ce que vous devez vous servir.

Polarine est vendue en bidons plombés de un et quatre gallons, de 12 1/2 gallons, demi-barils et barils d'acier bandés, partout.

IMPERIAL
Polarine
MADE IN GERMANY

IMPERIAL POLARINE HEAVY **IMPERIAL POLARINE "A"**
(Épaisse Intermédiaire) (Très épaisse)
OUE SPECIALE PROPRE A VOTRE MOTEUR

AL OIL LIMITED

aleur - Lumière - Lubrification
sales dans toutes les villes

Dr. E. J. JARJOUR
DENTISTE
Gradué de McGill et Laval
Téléphone : Main 4190
Bureau :
356 rue Main—702 Edifice Great
West
WINNIPEG
En face de la Banque Montréal
Ouvert les soirs par "appointment"

Bureau : Tél. Main 1231
Dr. G. K. HOBSON, V.S.
B.V.Sc.
VETERINAIRE
MEDECIN
 BUREAU : 109, RUE MARION
 NORWOOD, MAN.
 Résidence : Tél. Main 7823
 18, rue Kitson - Norwood

L'Hon. J. Bernier H. P. Blackwood
Noël Bernier Alex. Bernier

**BERNIER, BLACKWOOD
& BERNIER**

Avocats et Notaires

Spécialités : droit criminel
Corporations, prêts

Bureaux :

401 Bloc Somerset, Ave. du Portage
WINNIPEG
Phone Main 4206 et 4207

A.-L. MONNIN
NOTAIRE
715 EDIFICE McINTYRE
416, rue Main, Winnipeg
Correspondant en France, Suisse
Espagne

Téléphone Main 1160

Thomas Moen

Entrepreneur de travaux de terra-
sements. Maçonnerie et tra-
vail de concrète. Canaux
d'égoûts

128, Rue Kitson, Norwood

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage,
Couvertures, Corniches et Plâtres
métalliques. — Attention particulière
aux contrats pour églises, couvents,
écoles, etc. Boîte postale 14
259 av. Provencher St-Basile, M.
Tél. Rés. 5598. Atelier. 66

P. FONTAINE
 Successeur de
Grymonpré & Fontaine
 57 Ave. Provencher Phone M. 4